



I **ATTENZIONE:** LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA. **AVVERTENZE**

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.
Mai coprire l'apparecchio durante l'impiego. L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.
Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi. Distanza minima: tra lampadina e oggetti illuminati, tra lampadina e parete/soffitto. 0.3m



Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Potenza massima della lampada. 3x50W
Frequenza nominale. 50/60 Hz
Attacco lampada. GU10
Tipo lampada.  40°
Apparecchio classe II. 
Classe di protezione. IP20

GB **ATTENTION:** THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT. **WARNING**

The appliance may not be used in humid or external environments.
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.
Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.
Never cover the appliance while in function. The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials. Minimum distance: between bulb and lighted objects, between bulb and wall/ceiling. 0.3m



If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Capacity of bulb. 3x50W
Rated frequency. 50/60 Hz
Type of lampholder. GU10
Type of bulb.  40°
Appliance in class II. 
Protection class. IP20

D **ACHTUNG:** DIE SICHERHEIT DIESER BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLIG AUFBEWAHRT WERDEN! **WICHTIGE HINWEISE**

Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.
Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken. The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection screen.
Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden. Minimum distance: between bulb and lighted objects, between bulb and wall/ceiling. 0.3m



If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Leistung der Gluehbirne. 3x50W
Rated frequency. 50/60 Hz
Anschluss. GU10
Typ der Gluehbirne.  40°
Gerät der Klasse II. 
Schutzklasse. IP20

RU **ВНИМАНИЕ:** БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ. **ВНИМАНИЕ:**

Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.
Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме. Рекомендуется снабжать осветительный прибор самозащищёнными лампочками, не нуждающимися в защитного экрана.
Рекомендуется никогда не чистить стекло при употреблении абразивных веществ или растворителей. Минимальное расстояние: между лампочкой и освещёнными вещами, между лампочкой и стеной / потолком. 0.3m



Для того чтобы избежать опасностей в случае повреждения наружного гибкого кабеля, этот элемент должен заменить только строитель, или послепродажное обслуживание – или квалифицированный персонал.

Максимальная мощность лампочки. 3x50W
Номинальная частота. 50/60 Hz
Тип цоколя лампочки. GU10
Тип лампочки.  40°
Осветительный прибор КЛАССА II. 
Класс защиты. IP20

F **ATTENTION:** LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT. **AVERTISSEMENTS**

Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.
Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. L'appareil doit être équipé avec ampoules masquées. Ecran de protection non nécessaire.
Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre. Distance minime: entre ampoule et objets éclairés, entre ampoule et mur/plafond. 0.3m



Si vient endommagé le cable électrique flexible, il doit être remplacé par le constructeur ou par des techniciens qualifiés et compétents pour éviter tout danger.

Puissance ampoule. 3x50W
Fréquence assignée. 50/60 Hz
Culot. GU10
Type ampoule.  40°
Appareil de classe II. 
Classe de protection. IP20

P **ATENÇÃO:** A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS. **ADVERTÊNCIAS**

O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.
Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento. Este símbolo significa o uso de lâmpadas protegidas, as quais não necessitam proteção adicional.
Para limpeza do vidro não usar materiais abrasivos ou solventes. Distância mínima: entre a lâmpada e o objeto iluminado ou entre a lâmpada e o teto ou parede. 0.3m



Se os cabos eléctricos externos ou cabos de sustentação estiverem danificados, devem ser trocados exclusivamente pelo fabricante, assistente técnico ou por profissional qualificado com objetivo de evitar danos maiores.

Potência máxima da lâmpada. 3x50W
Frequência nominal. 50/60 Hz
Tipo de suporte da lâmpada. GU10
Tipo de lâmpada.  40°
Aparelho de CLASSE II. 
Classe de protecção. IP20

E **ATENCIÓN:** LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS. **ADVERTENCIAS**

No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.
Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores. La lampara tiene que ser equipada con bombillas autoprotectidas que no necesitan de escudo de protección.
Para limpiar el cristal no utilice ningún abrasivo o solvente. Distancia mínima: entre bombilla y objetos encendidos, entre bombilla y pared/techo. 0.3m

En caso de que el cable exterior flexible se dane, debe ser cambiado por el fabricante o su servicio de asistencia o personas cualificadas a fin de evitar peligros.

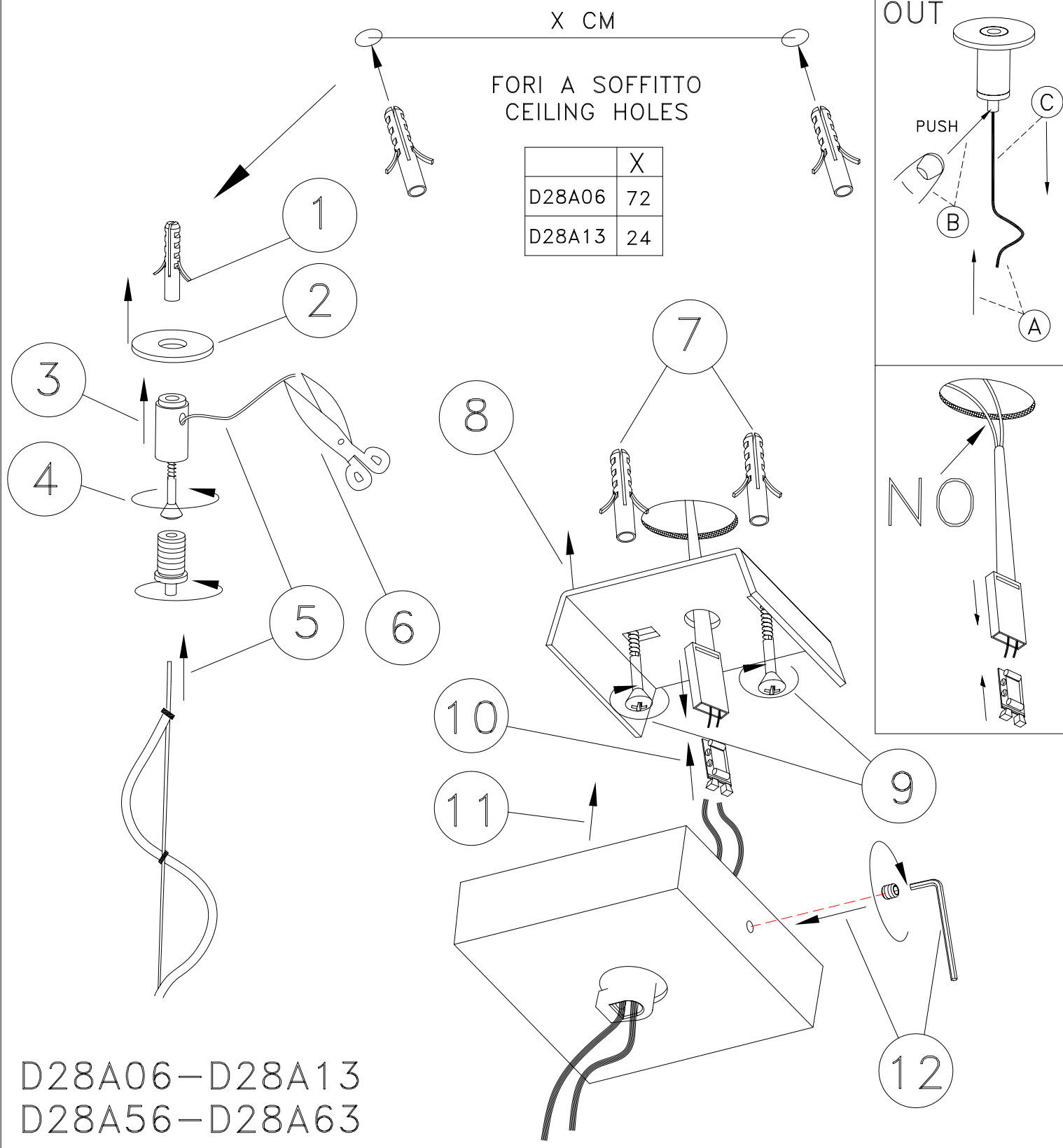
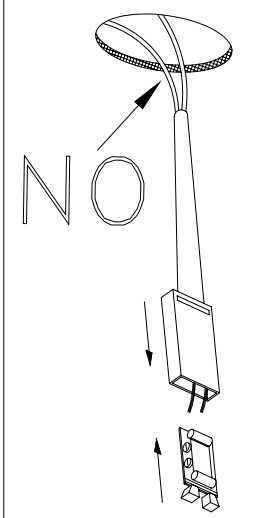
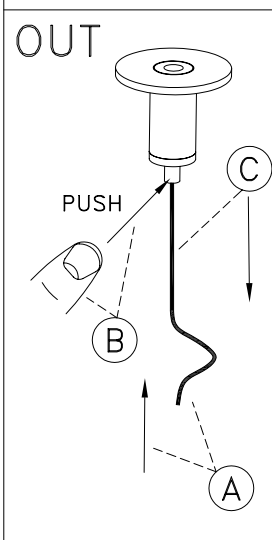
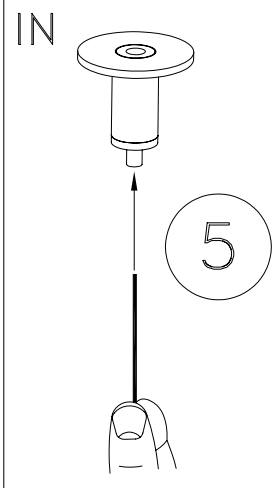
Potencia máxima de la bombilla. 3x50W
Frecuencia nominal. 50/60 Hz
Casquillo de la bombilla. GU10
Tipo de bombilla.  40°
Aparato CLASE II. 
Clase de protección. IP20

- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- Il faut procéder a le montage exécutant les operatoinis par l'ordre numerique progressif.
- Proceder al montaje siguiendo las operaciones en orden numerico progresivo.
- Proceder a montagem Segundo as istruções em ordem numerica progressiva.



ATTENTION:

- Con vetro NERO usare solamente lampadina con attacco GU10
- BLACK glass use only lamp GU10
- Verre NOIR à utiliser seulement avec lampe GU10
- SCHWARZES Glas benutzbar nur mit der GU10 leuchte



D28A06-D28A13
D28A56-D28A63